

# Scinteia

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul XL Nr. 8785

Vineri 14 mai 1971

6 PAGINI — 30 BANI

ÎN ZIARUL DE AZI

● Un program amplu de dezvoltare a rețelei comerciale ● Premiile acordate de Comitetul de Stat pentru Cultură și Artă în cadrul concursului de creație și interpretare teatrală — 1971 ● Un bun de neprețuit: sănătatea copilului

## Pe șantierele sistemelor de irigații se resimte acut lipsa pieselor de schimb pentru utilaje

În cincinalul trecut au fost amenajate în sisteme mari de irigații peste 280 000 ha. Azi, ne simțim familiare numele unor sisteme ca Valea Carasu, Gălbău—Călărăși, Calafat—Bălești, Terasa Brăilei, Pietriou—Stefan cel Mare, Jernice și altele care au schimbat înfățișarea a zeci și sute de mii de hectare, zone afectate cu puțin timp în urmă de secetă.

Cind vorbim de irigații, indiscutabil, sistemul Carasu reprezintă sintetic tabloul însușit și priceperii specialiștilor noștri în acest domeniu. Caracteristicile lui tehnice și funcționale sînt unice. Complexul Carasu cuprinde 28 de sisteme de irigații, ce vor asigura, în final, irigația a 187 700 ha în zona cea mai aridă a țării: Dobrogea. Aducțiunea apei la Dunăre la Mangalia însușește circa 100 km, iar prin intermediul a trei stații de pompare apă este ridicată pe terasă la peste 90 m înălțime. Construcția acestui sistem necesită un volum de terasamente de 32 milioane mc, o rețea totală de conducte îngropate de 4 050 km, 300 km de igheburii și amenajări interioare pe 2 400 km. Toate acestea ne oferă o imagine generală a uriașului volum de lucrări necesare executării unui sistem de irigații.

În timpul în funcțiune, în activitatea de execuție a sistemelor de irigații persistă o serie de carențe cu repercusiuni serioase asupra realizării planului: asigurarea la timp a unor materiale de construcție și utilaje tehnologice, lipsuri în organizarea muncii pe șantier, utilizarea cu randament scăzut a utilajelor terasiere și de construcție. Ministerul Industriei Materialelor de Construcții are în prezent o rezervă de 300 km conductă de azbociment față de graficul de livrare.

Lucrările de irigații se execută mecanizat în proporție de circa 90 la sută, lăcă de ce prezintă un interes deosebit utilizarea cu maximum de randament a utilajelor terasiere. Or, în această direcție se constată cele mai multe neajunsuri. Nu este asigurat schimbul II pe unele utilaje și îndeosebi pe cearpere. La T.C.I.F. Constanța s-a constatat lipsa de mecanici pentru o serie de utilaje. O situație asemănătoare este și la alte întreprinderi. Rezolvarea acestei probleme ar permite creșterea cu mult a randamentului de lucru.

Ing. Aurel PAPADIUC

(Continuare în pag. a III-a)

## TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU A PRIMIT PE SECRETARUL DE STAT PENTRU AFACERILE EXTERNE AL R. S. F. IUGOSLAVIA

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, împreună cu tovarășul Ion Gheorghe Maurer, președintele Consiliului de Miniștri, a primit joi, 13 mai, pe secretarul de stat pentru afaceri externe al Republicii Socialiste Federative Iugoslavia, Mirko Tepavaț, care face o vizită de prietenie în țara noastră.

La primire au participat Corneliu Mănescu, ministrul Afacerilor externe, Nicolae Ecobescu, adjunct al ministrului Afacerilor externe, Vasile Șandru, ambasadorul țării noastre în R.S.F. Iugoslavia.

Au luat, de asemenea, parte Iakșă Petric, adjunct al secretarului de stat pentru afaceri externe al R.S.F. Iugoslavia, Iso Njegovan, ambasadorul R.S.F. Iugoslavia la București.

În cursul convorbirii care a avut loc cu prilejul întrevederii, a fost relevată cu satisfacție evoluția pozitivă, ascendentă, a relațiilor dintre cele două țări, exprimându-se dorința comună de a fi dezvoltate legăturile de prietenie dintre cele două state, de a se lărgi și adînci pe multiple planuri colaborarea între România și Iugoslavia.

S-a făcut, de asemenea, un schimb de păreri în legătură cu unele aspecte actuale ale situației internaționale. În acest context au fost abordate o serie de probleme privind înfăptuirea securității europene, dezvoltarea colaborării și a relațiilor de bună vecinătate în Balcani și în alte zone, subliniindu-se hotărîrea celor două țări de a-și aduce contribuția la îmbunătățirea climatului politic din Europa și din lume.

Convorbirea s-a desfășurat într-o atmosferă cordială, prietenească.

După întvedere, președintele Consiliului de Stat a reținut la deșeu pe secretarul de stat pentru afaceri externe al Republicii Socialiste Federative Iugoslavia și celelalte persoane oficiale române și iugoslave. În timpul dejunului tovarășii Nicolae Ceaușescu și Mirko Tepavaț au rostit toasturi.



## PREȘEDINTELE CONSILIULUI DE MINIȘTRI, ION GHEORGHE MAURER, A PRIMIT PE CONDUCĂTORUL DELEGĂȚIEI GUVERNAMENTALE A R. D. GERMANE

Președintele Consiliului de Miniștri, Ion Gheorghe Maurer, a primit, joi după-amiază, pe vicepreședintele Consiliului de Miniștri al R. D. Germane, dr. Kurt Fichtner, conducătorul delegației guvernamentale la lucrările Comisiei mixte guvernamentale de colaborare economică dintre România și R. D. Germană.

La primire au participat Mihail Marinescu, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, și Petru

Burlacu, adjunct al ministrului Afacerilor externe.

A fost prezent Willy Hoffmann, însărcinatul cu afaceri ad-interim al R. D. Germane la București.

În timpul întrevederii, care s-a desfășurat într-o atmosferă cordială, tovarășii au fost discutate probleme privind dezvoltarea în continuare a relațiilor de colaborare și cooperare dintre cele două țări.

(Agerpres)

## Primirea de către tovarășul Nicolae Ceaușescu a unei delegații de ziaristi din R. F. a Germaniei

Joi, președintele Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu, a primit o delegație de ziaristi reprezentînd principalele organe de presă vest-germane, care se află în țara noastră în legătură cu apropiata vizită a președintelui R. F. a Germaniei.

Din delegația de ziaristi fac parte Immanuel Birnbaum, redactor-șef adjunct al ziarului „Suddeutsche Zeitung”, Dettmar Cramer, redactor la „Frankfurter Allgemeine Zeitung”, Hans Shewe, redactor la „Die Welt”, Christian

Kaiser, redactor la „Die Zeit”, Hans Georg Glaser, redactor la „Westdeutsche Allgemeine Zeitung”, Bruno Sobczak, corespondent al agenției D.P.A., Christian Schmidt-Hauer, corespondent al posturilor de radio A.R.D., Lothar Loewe și Wolfgang Dern de la Televiziunea I din R. F. a Germaniei.

Între președintele Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu, și ziaristii vest-germani a avut loc o convorbire care s-a desfășurat într-o atmosferă cordială.

# MESAJUL PREȘEDINTELUI CONSILIULUI DE STAT AL REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA, NICOLAE CEAUȘESCU, adresat participanților la Adunarea Consiliului Mondial al Păcii de la Budapesta

Am plăcerea să adresez un cald salut Adunării Consiliului Mondial al Păcii, care reunește reprezentanți de seamă ai forțelor care luptă pentru pace de pe toate continentele.

În zilele noastre, lupta împotriva pericolului unui nou război, pentru salvarea păcii și securității a devenit cauza scumpă a milioane și milioane de oameni, a popoarelor de pe toate meridianele globului; tot mai puternic se afirmă în întreaga lume noi și noi forțe sociale, cercuri largi ale opiniei publice mondiale care, indiferent de convingerile lor politice, filozofice sau religioase, se ridică cu hotărîre la luptă împotriva imperialismului, pentru apărarea înaltei cauze a păcii.

Republica Socialistă România militează activ pe arena internațională pentru realizarea unui climat de pace și securitate, sprijină consecvent lupta forțelor păcii și progresului de pretutindeni, considerînd că nu există astăzi imperativ mai înalt decît de a acționa cu energie pentru fărîmarea unei lumi fără războaie, din care să fie abolită definitiv folosirea forței sau amenințarea cu forța, a unei lumi înțeleasă pe asigurarea dreptului națiunilor de a-și decide ele însele destinele, de a coopera nestînjinite pe baza principiilor respectării independenței și suveranității naționale, egalității în drepturi, neamestecului în treburile interne, avantajului reciproc.

România se pronunță cu toată hotărîrea pentru încetarea războaielor împotriva popoarelor vietnameze, laotian și cambodgian, pentru retragerea trupelor S.U.A. din această zonă a lumii, pentru soluționarea conflictului din Orientul Apropiat pe baza rezoluției Consiliului de Securitate din noiembrie 1967, pentru silingerea tuturor focarelor de încordare și conflicte existente astăzi în lume.

În condițiile actuale, forțele păcii de pretutindeni au datoria de a acționa energic pentru reducerea cursei înarmărilor — povară care apăsă greu pe umerii popoarelor — pentru a se întreprinde măsuri practice, concrete, pe calea dezarmării generale, și în primul rînd a dezarmării nucleare, pentru normalizarea relațiilor și înfăptuirea securității pe continentul european și în întreaga lume, pentru lichidarea oricăror forme de asuprire colonială și de discriminare rasială, pentru întărirea păcii și colaborării mondiale.

Poporul român este hotărît să-și aducă și în viitor întreaga sa contribuție la lupta forțelor păcii și progresului, la înfăptuirea unui climat de securitate și colaborare pașnică între popoare.

Dorind succes deplin lucrărilor adunării dumneavoastră, folosesc această prilej pentru a adresa Consiliului Mondial al Păcii urarea de a obține noi progrese pe calea întăririi și lărgirii colaborării forțelor păcii din întreaga lume, antrenării lor tot mai active în lupta împotriva planurilor agresive ale cercurilor imperialiste și colonialiste, pentru înfăptuirea aspirațiilor legitime de libertate, progres, independență națională și pace ale omenirii.

NICOLAE CEAUȘESCU  
Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

## PREZENTAREA SCRISORILOR DE ACREDITARE PREȘEDINTELUI CONSILIULUI DE STAT

### Ambasadorul Republicii Tunisiene

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a primit în ziua de 13 mai a.c. pe Abdelmajid Chaker care și-a prezentat scrisorile de acreditare în

calitate de ambasador extraordinar și plenipotențiar al Republicii Tunisiene în țara noastră. (Cuvîntările rostite, în pagina a V-a).

### Ambasadorul Etiopiei

În ziua de 13 mai a.c. tovarășul Nicolae Ceaușescu, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, a primit pe Wolde Johannes Shita, care și-a

prezentat scrisorile de acreditare în calitate de ambasador extraordinar și plenipotențiar al Etiopiei la București. (Cuvîntările rostite, în pagina a V-a).

## Sosirea în Capitală a unei delegații a P. C. Finlandez

Joi seara, a sosit în Capitală o delegație a Partidului Comunist Finlandez, condusă de tovarășul Arvo Aalto, secretar general al P.C. Finlandez, care, la invitația Comitetului Central al Partidului Comunist Român, face o vizită în Republica Socialistă România.

Din delegație fac parte tovarășii Ossi Nurminen, secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Finlandez, Kerttu Vainio, secretar al Comitetului districteal Helsinki al P.C. Finlandez.

La sosire, pe aeroportul Otopeni, delegația a fost întâmpinată de tovarășul Paul Niculescu-Mizil, membru al Comitetului Executiv, al Președintelui Permanent, secretar al C.C. al P.C.R., Mihai Ghe. membru supleant al Comitetului Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., Ghizela Vass, șef de secție la C.C. al P.C.R., Petre Constantin, secretar al Comitetului municipal București al P.C.R., de activități de partid.

(Agerpres)

### Tovarășului LOSONCZI PAL

Președintele Consiliului Prezidențial al Republicii Populare Ungară BUDAPESTA

Stimate tovarășe președinte, Cu prilejul reagerii în funcția de președinte al Consiliului Prezidențial al Republicii Populare Ungară, îmi este plăcut să vă adresez, în numele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România și al meu personal, cordiale felicitări și cele mai bune urări de sănătate, de noi succese în activitatea dumneavoastră de înaltă răspundere.

NICOLAE CEAUȘESCU  
Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

### Tovarășului FOCK JENŐ

Președintele Guvernului Revoluționar Muncitoresc-Tărănesc Ungar BUDAPESTA

Stimate tovarășe președinte, Cu prilejul reagerii în funcția de președinte al Guvernului Revoluționar Muncitoresc-Tărănesc Ungar, în numele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România și al meu personal, vă adresez calde felicitări și cele mai bune urări de sănătate și succes în activitatea dumneavoastră de înaltă răspundere.

ION GHEORGHE MAURER  
Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România

## COMITETUL CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST DIN CEHOSLOVACIA PRAGA

Stimați tovarășii, Cu prilejul celei de-a 50-a aniversări a creării Partidului Comunist din Cehoslovacia, în numele Comitetului Central al Partidului Comunist Român, al întregului partid, vă adresăm dumneavoastră și tuturor comunistilor felicitări și un salut tovarășesc.

În țara noastră este bine cunoscută lupta Partidului Comunist din Cehoslovacia în fruntea clasei muncitoare pentru înlăturarea exploatației capitaliste, apărarea intereselor vitale ale maselor populare, împotriva fascismului. După eliberarea patriei de sub ocupația hiteristă, popoarele ceh și slovac și-au luat soarta în propriile lor mâini și construiesc orînduirea nouă, socialistă.

Comuniștii români își exprimă și cu acest prilej convingerea că relațiile de prietenie tradiționale și colaborare tovarășească dintre Partidul Comunist Român și Partidul Comunist din Cehoslovacia se vor dezvolta și în viitor pe baza principiilor marxist-leniniste ale internaționalismului socialist, egalității în drepturi, stimei și respectului reciproc, în folosul popoarelor noastre, al unității țărilor socialiste, mișcării comuniste și muncitorești internaționale.

Vă urăm, stimați tovarășii, cu ocazia jubileului Partidului Comunist din Cehoslovacia, succes în activitatea consacrată edificării socialismului, cauzei progresului și păcii în lume.

COMITETUL CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

## CELUI DE-AL XI-LEA CONGRES AL PARTIDULUI AVANGARDA POPULARĂ DIN COSTA RICA

SAN JOSE

Cu prilejul celui de-al XI-lea Congres al Partidului Avangarda Populară din Costa Rica, Comitetul Central al P.C.R. adresează delegaților la Congres, comuniștilor, tuturor oamenilor muncii costaricani un cald salut frățesc.

Vă urăm succes deplin în desfășurarea lucrărilor Congresului și în activitatea partidului dumneavoastră consacrată înlăturării idealurilor de independență și progres social ale poporului costarican, triumfului cauzei socialismului și păcii.

COMITETUL CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

## Avansează în ritm intens construcția barajului de la Paltinu

PLOIEȘTI (Correspondența „Scinteia”, C. Căpraru). — Lucrările hidroenergetice de la barajul de acumulare Paltinu, de pe râul Doftana, județul Prahova, avansează într-un ritm alert. Pînă în prezent în peșterii barajului — lucrare de concepție deosebită, proiectată de specialiști români — s-au turnat peste 270 000 mc de beton; alți 60 000 mc s-au turnat la barajul mic, Voita, la construcția uzinei, la compensator. După cum ne informează ing. Tudor Cirlea, șeful șantierului de la Paltinu, muncitorii, maștrii, inginerii, constructorii acestei importante construcții lucrează în avans cu circa două luni față de graficele fixate.

Barajul a fost ridicat la cota 102, rămînd de turnat doar 6 metri de beton pînă la terminarea lui. Datorită accelerării lucrărilor la toate punctele de lucru, la foraj înlețit, drenaj, la finisajul hidrocentralei Voita și altele, ploieștii va primi apă de la Paltinu în a doua jumătate a acestui an, cu trei luni de zile mai devreme.

## Tovarășul Nicolae Ceaușescu a acordat un interviu Televiziunii a II-a din R. F. a Germaniei

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, a primit, joi, 13 mai, pe Hans Albert, șeful biroului din Viena al Televiziunii a

II-a din R. F. a Germaniei. Cu acest prilej, tovarășul Nicolae Ceaușescu a acordat un interviu filmat pentru Televiziunea a II-a din R. F. a Germaniei.

### Tovarășului HENRY WINSTON

Președintele Național al Partidului Comunist din S.U.A. NEW YORK

Cu ocazia celei de-a 60-a aniversări a zilei dumneavoastră de naștere, vă transmitem calde felicitări și urări de sănătate și succese în activitatea ce o desfășurați spre binele oamenilor muncii din S.U.A., pentru cauza păcii, democrației și socialismului.

COMITETUL CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

### Excelenței Sale

Domnului CEVDET SUNAY

Președintele Republicii Turcia ANKARA

Aflînd cu întristare vestea dureroasă cu privire la pierderile de vieți omenești și pagubele materiale cauzate de catastrofa seismică din regiunea de sud-vest a Turciei, vă rog să primiți, domnule președinte, expresia profundelor sentimente de compasiune și sincere condoleanțe pentru familiile indoliate.

NICOLAE CEAUȘESCU  
Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

FAPTURILE DIVERSE

Fosilele de la Prundu

Nu de mult, in comuna Prundu (Ilfov) s-au descoperit doua fosile paleontologice deosebit de interesante. Este vorba de un corn de Libranus gallicus Azarole (cerb stravechi care a trait in tara noastra in pleistocenul inferior) si un humerus urias de Ashidoscion meridionalis Nesti - o specie de elefant care traia in zonele cu clima calda. In ce priveste cornul de cerb, se cunoaste din literatura stiintifica ca acesta a fost mentionat in 1876 de un d. de medicina din Bucuresti...

Diagnosticul legii

Medic la serviciul O.R.L. din cadrul Policlinicii nr. 1 din Craiova, Sidonia Visniec era, de la o vreme, intr-o continua cautare de cumparatori de certificate medicale. Pentru ca duminica era dispusa sa imbolnavisca pe oricine ii aducea in casa suma pretului, intr-o zi din zilele trecute, seizate de acest fapt, organele de resort au reusit sa surprinda pe viu o asemenea situatie. In schimb diagnosticul puse pe dovada certificate medicale, duminica incasase suma de 300 lei. Din punctul de vedere al legii, diagnosticul unei astfel de fapte este clar. Mai ramane doar ca insusitorii sa-si prescrie concediul indicat pentru vindecarea de o asemenea maladie.

O asigurare pentru... ADAS!

La sediul inspectoratului municipal de politie Brasov se afla de circa doua saptamini o masina de calcul. Cum a ajuns aici? Foarte simplu. Intr-o noapte, unul din lucratorii de politie care-si facea rondul obișnuit a observat ca geamurile de la parterul sediului A.D.A.S. erau deschise. Oricine putea patrunde in interior. A facut si el la fel. A luat cheile de la diverse figuri si birouri si o masina de calcul, desi tot atat de usor putea incarca in autocamioane intregul mobilier cu acte cu tot. Si poate ca era mai bine. Pentru ca, in conducerea A.D.A.S. Brasov n-a suflat nici o vorba despre disparitia masinii de calcul. Si-o fi inchipindu-i oare ca-i va pica din cer o alta masina?

Vinatorul si... capsă

Paznicul de vinatoare Stefan Ursu din comuna Sieu (Bistrita-Nasaud) trecea intr-o zi pe langa gradina lui Ion. Bata din acesti locualitate. Pe masura ce se apropia de gradina, auzea tot mai distinct mirisurile unui cine. Un glonte in plin si vinatorul l-a redus imediat la tacere. Auzind detunatura, stapanul ciulei a iesit in gradina pentru a cere explicatii vinatorului. Acesta insa, nici una, nici doua, a pus tarasti arma la ochi si... a rinit la piciorul stingi Epilogul: victima a fost transportata la spitalul din Bistrita pentru a i se scoata alicele din picior, iar puscicul, in urma unor asemenea porniri arabe, a ramas fara arma si a fost luat „la ochi” de organele de urmarire penala.

Incotro a demarat... demarorul?

In luna decembrie 1970, cooperativa agricola de productie Razboieni (Tulcea) a trimis spre remediere Uzinei de autoturisme din Climpung-Muscel demarorul autoturismului M. 461, aflat in termen de garantie. După cum sustine conducerea uzinei, demarorul a fost reparat si expediat către C.A.P. Razboieni cu dispozitia de livrare nr. 70 din 8 ianuarie 1971, fata insa ca nici pina in prezent nu a ajuns la destinatie. Sa fi... demarat pe vreo linie moarta? In ce stapa oare?

Rubrică redactată de: Dumitru TIRCOB George DAVID cu sprijinul corespondenților „Sciinteia”

UN PROGRAM AMPLU DE DEZVOLTARE A REȚELEI COMERCIALE

La Pitești a fost dat în folosință primul din seria celor 35 de mari magazine

Orașul Pitești a trăit recent un important eveniment de interes cetățenesc. După cum s-a mai anunțat, aici a fost dat în folosință primul magazin universal de mare capacitate dintr-o serie de 35 (universale și generale) care vor constitui în cursul actualului cincinal în întreaga țară. Notiunea de magazin universal nu este, firește, familiară tuturor: acesta oferă cumpărătorului, într-un spațiu restrâns, toate categoriile de produse de care are nevoie - de la acul de cusut pînă la utilajul electrocasnic. Universalul piteștean are o suprafață desfășurată de circa 7000 mp și asigură prezența zilnică în rafturi a 25-30000 articole. Dacă mai adăugăm și faptul că magazinul este proiectat pentru a servi zilnic 70-80000 de cumpărători, constatăm că el poate fi găzduit, într-o singură zi, pentru aproape întreaga populație a orașului. Dar să facem cunoștință mai pe larg cu această „uzină comercială”.

sum. Menționez că la Pitești s-a născut o inițiativă pe care intenționăm să o generalizăm în toată universală: în fiecare raion se înregistrează toate cererile care nu pot fi soluționate la data vizitei de către cumpărător a magazinului și, în termen de 5 zile, marfa căutată urmează să fie expediată pe adresa solicitantului”. Am reținut din cele spuse de interlocutorul nostru și faptul că marile magazine vor dispune de unități de alimentație publică, servicii de transport la domiciliu, precum și de spații de parcare. Ne exprimăm speranța că organizațiile comerciale centrale și locale care se aprovizionează direct de la industrie și din depozitele I.C.R.T.I. Suprafața de vânzare relativ mare a fiecărui nivel (200-600 și chiar 2000 mp) îngăduie o mare elasticitate în dimensionarea raioanelor. Magazinele sunt dotate cu o serie de servicii care asigură o bună informare a publicului, o studiere și rezolvare operativă a cererii de con-

sum. Menționez că la Pitești s-a născut o inițiativă pe care intenționăm să o generalizăm în toată universală: în fiecare raion se înregistrează toate cererile care nu pot fi soluționate la data vizitei de către cumpărător a magazinului și, în termen de 5 zile, marfa căutată urmează să fie expediată pe adresa solicitantului”. Am reținut din cele spuse de interlocutorul nostru și faptul că marile magazine vor dispune de unități de alimentație publică, servicii de transport la domiciliu, precum și de spații de parcare. Ne exprimăm speranța că organizațiile comerciale centrale și locale care se aprovizionează direct de la industrie și din depozitele I.C.R.T.I. Suprafața de vânzare relativ mare a fiecărui nivel (200-600 și chiar 2000 mp) îngăduie o mare elasticitate în dimensionarea raioanelor. Magazinele sunt dotate cu o serie de servicii care asigură o bună informare a publicului, o studiere și rezolvare operativă a cererii de con-

C. PRIESCU

CONSĂȚĂTURE PE ȚARĂ PRIVIND ACTIVITATEA ÎN DOMENIUL ADMINISTRĂRII ȘI GOSPODĂRIII FONDULUI LOCATIV

Sub auspiciile Comitetului de stat pentru economia și administrația locală și Consiliului popular al municipiului București, joi au început Capitala lucrările unei consătuiri de lucru pe țară privind analiza activității desfășurate de consiliile populare în domeniul administrării și gospodării fondului locativ. La consătuire participă cadre de conducere și de specialitate din sectorul de gospodărie locativă, delegați din partea comitetelor executive ale consiliilor populare județene, municipale și orașenești, specialiști ai întreprinderii de administrație locativă, de construcții și de reparații, iar ca invitați reprezentanți ai Direcției generale pentru consiliile populare din Consiliul de Stat, Comitetului de Stat al Planificării, Ministerelor Muncii și Finanțelor, Comitetului de Stat pentru

Prețuri, Comisiei permanente pentru consiliile populare a Marii Adunări Naționale, Uniunii Generale a Sindicatelor din România și responsabili ai asociațiilor de locatari. Timp de trei zile, participanții vor dezbate probleme legate de întreținerea și exploatarea locuințelor, metodologia de planificare a activității de întreținere și reparație, de îmbunătățire a organizării activității de administrare și de execuție a lucrărilor de întreținere, reparații și modernizare a fondului locativ, perfecționarea sistemului informațional în acest domeniu, rolul asociațiilor de locatari. O serie de probleme vizează dezvoltarea și diversificarea prestațiilor în construcții pentru populație, îmbunătățirea calității construcțiilor noi de locuințe.

(Agerpres)

teatre

- (sala Studio) : Năzdrăvanul Ocidentului - 20.
Teatrul Giulești : Omul care a murit - 19,30.
Teatrul „Ion Creangă” : Pinocchio - 9,30.
Teatrul „Tănăraș” (sala din str. Academiei) : De ce a furat zmeul mingea? - 17.
Teatrul de revistă și comedie „Ion Vasilescu” : Fetele Didinei - 19,30.
Teatrul satiric-muzical „C. Tănase” (sala Satiric) : Bimbarbi - 19,30; (sala din Căminul Victoriei nr. 174) : La gradina „Cărbuș” - 19,30.
Teatrul de Comedie : Nicnic - 20.
Teatrul „Lucia Sturdza Bulandra” (sala din od. Schitu Măgureanu) : Iubire pentru iubire - 20; (sala din str. Alex. Sahia) : Gluga pe ochi - 20.
Teatrul Mic : Fata care a făcut o mișune - 20.
Teatrul „C. I. Notaraș” (sala Magheru) : Adio Charlie - 19,30.

vătămintului. Ciclu de consultații pentru examinarea de admitere a Chimie: Acizi și Baze. Prezintă conf. dr. Claudiu Panait. • Istorie: Pagini din epoca medievală. Grad în Mihai Viteazul. Prezintă conf. Dumitru Almas.

18,00 Căminul.
18,00 Lumea copiilor : Scufița Roșie și Năzdrăvanul. Luce și Darie și Mihaela. ca de obicei, va vor spune o poveste cu muzică și desene.
19,10 Trăgerea Loto.
19,20 1001 de seri.
19,30 Teleserialul de seară.
20,00 Reflector.
20,15 Film artistic : „Jandarmul din Saint-Tropez”. Comedie franco-italiană cu Louis de Funès și Genevieve Grad în rolurile principale. Regia : Jean Girault.
21,55 Mal 2001 o întrebare? București 2000. Cum va arăta Bucureștiul peste trei decenii?
22,55 Teleserialul de noapte.

tv

17,00 Deschiderea emisiunii „Teleserial”. Emisiune realizată în colaborare cu Ministerul de

cinema

- Serata : PATRIA - 9; 13,30; 14; 16,30; 19; 21,30.
• Domiciliul conjugal : FESTE, 11,15; 13,30; 16,30; 18,30; MODERN - 9; 11,15; 13,30; 16; 18,15; 20,30 la grădina - 20.
• Eu, Frâncisc Skorina : VICTORIA - 9; 11,15; 13,30; 16; 18,30; 20,45.
• Evocări : TIMPURI NOI - 9 - 20,45 în continuare.
• Fant Wolodyjowski : LUMINA - 16,30; 20.
• Printre colțurile verzi : CENTRAL - 9; 11,15; 13,30; 17,15; 20,15; MURITA - 10; 12,30; 15; 17,30; 20.
• O floare și doi grădinari : BUCUREȘTI - 9; 12,30; 16,30; 20; LUCIFERUL - 9; 12,30; 16,30; 20; FAVORIT - 9; 11,15; 13,30; 16,30; GRĂDINA DOINA - 20.
• Adă (sala Grand) : 9; 12,30; 16,30; MELODIA - 9; 12,30; 16; 19,30.
• Și cîi se împușcă nu-i așa? : CAPIȘOR - 9; 11; 14,15; 17,20; 20,45; la grădina - 19,30.
• Lumea de gaz : LUNGA - 9; 11,15; 13,30; 17,15; 20,15; la grădina - 19,30.
• Idoli prăbușiți : 16,50; 18,45; Stelele pot străluci - 21 : CINEMA-TECA (sala Grand).
• Bulch Cassidy și Sundance Kid : EXCELSIOR - 9; 11,15; 13,30; 16; 18,15; 20,30; TOMOSI - 9; 11,15; 13,30; 16; 18,15; la grădina - 20,30.
• Pe cometă : GRIVITA - 9,30; 11,30; 13,30; 16; 18,15; 20,30.
• Moartea Halleluiștilor : INFRAȚIUNEA ÎNTRE POPOARE - 15,30; 17,45; 20.
• King Kong evadează : BUZEȘTI - 16; 18,15; 20,15; VOLGA - 10; 12; 14; 16; 18,15; 20,30.
• Poieni roși : BUZEȘTI - 18.
• Cinei pentru infern : DACIA - 14; 20; în continuare - 20,30.
• Hăduicii lui Săpăleu : BUCEGI - 16; 18,15; 20,15; la grădina - 19,30.
• Zestre domnului Ralu : AUROARA - 9; 11,15; 13,30; 16,45; 18,16; la grădina - 20,15.
• Hăduicii lui Săpăleu : Zestre domnului Ralu : FLAMURĂ - 10; 14,19; 19.
• Dar un telefon : PACEA - 16; 18; 20.
• Mihai Viteazul : MUNCA - 15; 19.
• Ultima relicvă : FERENTARI - 16; 18; 20.
• Los Tarantos : UNIREA - 15,30; 17,30; 19,30; 21,30; VOLGA - 10; 12; 14; 16; 18,15; 20,30.
• Secretul din Santa Victoria : LIRA - 15,30; 18; la grădina - 20,30.
• GULEȘTI : 14,30; 17,15; 20.
• Cel trei care au speriat Viteazul : DRUMUL SĂRII - 15,30; 17,45; 20; PROGRESUL : 15,30; 18; 20.
• Băieți buni, băieți răi : CRINGĂȘI - 18; 18,20.
• O duminică în familie : VIITORUL - 16; 18; 20.
• Adio Charlie : GLORIA - 9; 11,15; 13,30; 16; 18,15; 20,30; ARTA - 15,30; 18; la grădina - 19,45.
• Tranzitul pentru Anghel : PLOREASCĂ - 15,30; 18; 20,15.
• Cianul sticlelor : MOȘTOR - 15; 17,30; 20.
• Pretul puterii : COSMOS - 15; 17,30; 20,15; PLACARĂ - 15; 17,30; 20; LAROMET - 15,30; 17,30; 19,30.
• Cîntecele mării : VITAN - 15,30; 18; 20,15.

Premiile acordate de Comitetul de Stat pentru Cultură și Artă în cadrul concursului de creație și interpretare teatrală - 1971

PREMIU PENTRU DRAMATURGIE :

„Omul care...” de Horia Lovinescu; „Ape și oglinzi” de Paul Everac; „Zodia Taurului” de Mihaela Gheorghiu; „Săptămîna patimilor” de Paul Anghel; „Pisica în noaptea Anului Nou” de D. R. Popescu.
Mențiuni : „Fără cascadori” de M. R. Iacoban; „Amurgul lui Bolșoi” de Kocsis Istvan; „Timp și adevăr” de Eugenia Buzioianu; „Drumul încrederei” de P. C. Chitic.

PREMIU PENTRU SPECTACOLE :

„Săptămîna patimilor” de Paul Anghel (Teatrul Național „I. L. Caragiale”); „Zodia Taurului” de Mihaela Gheorghiu (Teatrul Național Craiova); „Înainte de potop” de Nagy Istvan (Teatrul de stat Tirgu Mures - secția maghiară); „Pisica în noaptea Anului Nou” de D. R. Popescu (Teatrul dramatic Brașov).

PREMIU PENTRU ACTORI :

Premiul I : Eugenia Buzioianu - pentru rolul Elena Domnisor din piesa „Să nu-ți faci prăvălie cu scară” de Eugen Barbu la Teatrul Național „I. L. Caragiale”; N. Neamtu-Oțonel - pentru rolul Iacob din piesa „Ape și oglinzi” de Paul Everac la Teatrul Mic; Toma Dimitriu - pentru rolul Petru Arțoc din piesa „Ochi dragi ai bucărilor” de Mihail Davidoglu la Teatrul de stat Reșița; Gheorghe Cozori - pentru rolul Ștefan din piesa „Săptămîna patimilor” de Paul Anghel la Teatrul Național „I. L. Caragiale”; G. Ionescu-Gion - pentru rolul Tudor din piesa „Pisica în noaptea Anului Nou” de D. R. Popescu la Teatrul Național Cluj.

Premiul II : Ion Dichianu - pentru rolul Matei Albu din piesa „Omul care...” de Horia Lovinescu la Teatrul „C. I. Notaraș”; Vasile Gheorghiu - pentru rolurile Timotei din piesa „Ape și oglinzi” de Paul Everac și Victor Dumbrăv din piesa „Timp și adevăr” de Eugenia Buzioianu la Teatrul Mic; George Motoi - pentru rolul Victor din piesa „Pisica în noaptea Anului Nou” de D. R. Popescu la Teatrul Național Cluj; Dem. Bădulescu - pentru rolul Ionici Pară din piesa „Să nu-ți faci prăvălie cu scară” de Eugen Barbu la Teatrul Național „I. L. Caragiale”; Tanaș Bella - pentru rolul Ion din piesa „Înainte de potop” de Nagy Istvan la Teatrul de stat Tirgu Mures - secția maghiară.

Premiul III : M. Constantinescu-Govora, pentru rolul El din piesa „Cafea nesc cu aproximație” de Paul Everac la Teatrul de dramă și comedie Constanta; Constantin Dinulescu - pentru rolul Iacopo din piesa „Săptămîna patimilor” de Paul Anghel la Teatrul Național „I. L. Caragiale”; Mihai Dobre - pentru rolul Bărbatul din piesa „Ecto-bar” de Dan Târchiș la Teatrul „Al Davilla” Pitești; Mihaela Dumbrăv - pentru rolul Zoe din piesa „Fetele Didinei” de Victor Ef-

PREMIU PENTRU REGIE :

Premiul I : Vlad Muger - pentru regia spectacolului „Pisica în noaptea Anului Nou” de D. R. Popescu la Teatrul Național Cluj și „Zodia Taurului” de Mihaela Gheorghiu la Teatrul Național Craiova; Harag Goryz - pentru regia spectacolului „Înainte de potop” de Nagy Istvan la Teatrul de stat Tirgu Mures - secția maghiară.
Premiul II : Dăb Nasta - pentru regia spectacolului „Și eu am fost în Arcadia” de Horia Lovinescu la Teatrul „C. I. Notaraș”; Ion Cojar - pentru regia spectacolului „Timp și adevăr” de Eugenia Buzioianu și „Ape și oglinzi” de Paul Everac la Teatrul Mic.
Premiul III : Taub Ianos - pentru regia spectacolului „Fidelitate” de Hajdu Gyözö la Teatrul Maghiar de stat Timișoara.

PREMIU PENTRU SCENOGRAFIE :

Premiul I : Florica Măluțanu - pentru scenografia spectacolului „Înainte de potop” de Nagy Istvan la Teatrul de stat Tirgu Mures - secția maghiară și „Zodia Taurului” de Mihaela Gheorghiu la Teatrul Național Craiova.
Premiul II : I. Popescu-Udrisțe - pentru scenografia spectacolului „Săptămîna patimilor” de Paul Anghel la Teatrul Național „I. L. Caragiale”.
Premiul III : Dan Nemțeanu - pentru scenografia spectacolului „Și eu am fost în Arcadia” de Horia Lovinescu la Teatrul „C. I. Notaraș”; Mihai Tofan - pentru scenografia spectacolului „Să nu-ți faci prăvălie cu scară” de Eugen Barbu la Teatrul Național „I. L. Caragiale”.

Prima expediție transafricană românească

Rezultate de un real interes științific • O algă care promite mult omului • Surprizele climatei și faunei • Cuvinte elogiase despre România, de ambele părți ale Ecuatorului • ARO și T.V. au trecut examenul junglei

realizarea unor colecții de fotografii documentare și de dispozitive pentru scopuri didactice, pe diferite niveluri : savane africane, viața în savane, lacurile africane, pădurile africane, etc. Este apăsător faptul că au avut consecințe favorabile în ceea ce privește posibilitatea de deplasare. A existat însă și un revers al medalei : ca urmare a uscăciunii excesive - o sărăcie, față de așteptările noastre, bineînțeles, a materialului biologic. O altă surpriză : înfricoșătoare a faunei africane - șerpi, fiare, diferiți parașiti - s-a dovedit a nu fi nici pe departe atât de periculoasă pe cât fusesem preveniți. Nici clima, nu ne-a creat dificultăți, deși temperatura variaza în zona tropicală de la 40-41° ziua, la 9-10° noaptea. (In zona ecuatorială e mai constantă : 20-25°).

berii, prin țărba și localnici - copii, tineri, virstnici - care se aflau mereu în preajma noastră, le căutam cu multă grijă și ni le aduceam ca să le punem în mașini. Ne aduceau chiar lucrurile de interes, ne aminteam și trebuia să le explicăm îndelung că nu mai avem nevoie de ele. O întimplare semnificativă s-a petrecut pe malul lacului, unde am stat patru zile. Un localnic a junglă în Republica Africa Centrală, într-o zonă de păduri ecuatoriale, a trebuit să luăm contact cu un șef bantă care, contra-plată, ne-a condus la o așezare a pigmeilor. Deoarece, în cursul zilei, ei sînd răsăriți prin păduri, unde vinează și culeg diferite produse vegetale pentru hrană, au fost chemați prin strigătele acestor șefi prin toatele tam-tamurilor minuite cu dibăcie de copii înarmați cu mici arcuri și săgeți proape mici ca niște mînușele. Dar de o extraordinară eficacitate, datorită otrăvurilor de origine vegetală pe care le folosesc. Deși mici de statură, sînt foarte bine proporționali : vii, veseli, vorbăreți, curioși să vadă și să afle tot ce se poate. Se deosebesc de celelalte populații prin culoarea pielii - arămie - și prin trăsăturile lor specifice. Ne-am întreat cum s-ar putea dezvolta pe calea progresului o asemenea populație, dar nu am găsit un răspuns. Pădurea ecuatorială în care trăiesc este condiția lor de viață și le limitează preocupările. Acolo nu se poate cultiva nimic, nu se pot crește vite, junglea napădăște rapid terenul, nu se poate face nimic altceva în afară de vînat și cules.

— Unul din telurile expediției a fost și verificarea mașinilor ARO și T.V. produse de Uzina din Climpung. Cum s-au comportat ele în condiții de climă ecuatorială africană? — Cel aproximativ 18000 km parcurs cu ARO și 13000 km cu T.V., unceori pe drumuri pe care nu mai trecuse nici un autovehicul în ultimii zece ani, au constituit un examen masiv pentru mașinile noastre transportate în bune condiții, de la un capăt la altul al continentului african. De altfel, examenul a fost trecut cu succes mai de mașini, dar și de multe altele produse românești, cum ar fi conservele. Deși nu se aștease atenția că stocul nostru nu era tropicalizat, comenzi în așa fel înțel să poată rezista în condițiile climatei tropicale - alimentele și-au păstrat toate calitățile.

— Am să vă dau un răspuns evident subiectiv. La 3 martie mergeam pe un platou în parcul Albert din Congo Kinshasa spre un punct denumit Ishango. Pe malul lacului Eduard, traversind o savană acoperită cu o iarbă deasă de culoarea grului cop, în depărtare, am zărit o tăbliță pe care scria : „Ecuator”. La orce 18 traversam Ecuatorul, mergînd spre sud. După numai câteva minute a apărut prima turmă de elefanți, dar nu am găsit un răspuns. Pădurea ecuatorială în care trăiesc este condiția lor de viață și le limitează preocupările. Acolo nu se poate cultiva nimic, nu se pot crește vite, junglea napădăște rapid terenul, nu se poate face nimic altceva în afară de vînat și cules.

— Ce ne puteți spune despre intîlnirile echipeiului de localnici? — Am străbătut 12 țări : Senegal, Mali, Volta Superioră, Niger, Nigeria, Camerun, Ciad, Republica Africa Centrală, Congo Kinshasa, Ruanda, Uganda, Kenya. Pe tot par-

— Bilantul mi se pare fără rezerve, pozitiv. Mă gîndesc la materialul biologic adunat, la materialul documentar, observațiile privitoare la produsele țărănilor românești, la contoarele noastre, la experiențele noastre. — Nu pot să înțel fără a aminti înțelegerea pe care am aflat-o la forurile în drept din țara noastră, în deapă pregătitoare a expediției. În ceea ce privește asigurarea condițiilor necesare. — Convingerea că v-a impresionat cel mai mult?







# viața internațională

## ARGENTINA

### EȘEC AL UNEI CONSPIRAȚII ANTI-GVERNAMENTALE

O conspirație militară contra actualului guvern argentinian a fost înăbușată după ce președintele Lanusse a ordonat arestarea unui grup de ofițeri.

În garizoana „Campo de Mayo” din apropierea capitalei au fost arestați zece ofițeri, iar generalul Eduard Biondo, considerat lider al conspirației, se află sub urmărire. Tentative identice ar fi fost înăbușate în unități militare din Salta, Jujuy, Mendoza, San Luis și Tandil.

Asadar, la mai puțin de două luni de la preluarea funcției prezidențiale, generalul Alejandro Lanusse începe să infrunte ceea ce pare a fi prima criză politico-militară a momentului, aceasta se făcând simțită încă de mai înainte. În ultimele două săptămâni s-a constatat o recrudescență a atentatelor teroriste, organizate de dandestrosi, indioschi, „Montoneros”, „Forțele armate peroniste”, trecând la frecvente atacuri contra garizoanelor militare din centre urbane importante, ca și la tentative asupra sediilor unor politicieni și șefi militari.

În sectorul politic, peroniștii și Uniunea radicală a poporului, reunite într-o grupare de coaliție denumită „Ora poporului argentinian”, au cerut guvernului să grăbească convocarea alegerilor afirmând că „orice întârziere acționează contra intereselor națiunii și compromite promisiunile președintelui republicii”.

Avertismentul a constituit o mare presiune directă a peroniștilor și radicalilor după inițierea negocierilor cu Lanusse. Pe teren sindical, alți lideri moderati ai Confederației Generale a Muncii, cit și cei radicali din centrul de la Cordoba, au amenințat cu un sir de greve și de manifestații anti-guvernamentale începând de săptămâna viitoare.

Miercuri, în orașul Resistencia, tencușă sindicală au susținut o violentă ciocnire cu detașamentele polițienesti însărcinate să împrăștie un „marș al foamei”, desfășurat în semn de protest contra creșterii prețurilor.

Conflictul a provocat imediat declanșarea unei greve generale a muncitorilor și funcționarilor din acest oraș, care cer, între altele, demiterea imediată a guvernatorului provincial Chaco.

În sfârșit, în sinul guvernului s-a înregistrat demisia ministrului educației, Jose Luis Cantini, ale cărui divergențe cu președintele Lanusse se vor manifesta de acum două săptămâni.

V. OROS

Rio de Janeiro, 13

## BRUXELLES

### Rezultate minime la negocierile dintre C. E. E. și Marea Britanie

PERIOADA DE ADAPTARE A ANGLIEI LA PREȚURILE AGRICOLE COMUNITARE EȘALONATĂ PE CINCI ANI

BRUXELLES 13 (Agerpres). — Apreciată înalțea deschiderii drept un dialog „cruțial și decisiv”, noua rundă de negocieri dintre Marea Britanie și „cei șase”, de la Bruxelles, s-a încheiat în urmă cu o săptămână oarecare în cursa-maraton de aderare a Angliei la Piața comună, încheindu-se cu rezultate minime.

Angajând discuțiile pe fondul actualului convuls al sistemului monetar occidental, negocierile au dovedit multă prudență și au abordat, în reuniunea de două zile, numai aspectele care aderării asupra cărora exista un oarecare consens și permitteau realizarea unor acorduri.

Dezbaterea asupra cifrei contribuției britanice la bugetul comunitar, problema produselor lactate din Noua Zeelandă și rolul lirei steriline ca monedă internațională de rezervă — considerate probleme-cheie în încercarea de aderare a Angliei la organismul economic vest-european — au fost aminate pentru o viitoare reuniune.

În urma unor dezbateri prelungite, „cei șase” (la nivelul ministrilor de externe) și delegația britanică (condusă de Geoffrey Rippon) au căzut de acord, pe de o parte, asupra pe-

rioadei de tranziție în materie agricolă și, pe de altă parte, asupra regulimului rezervat zahărului din țările Commonwealthului.

În ce privește perioada de tranziție în domeniul agricol, „cei șase” și Marea Britanie au convenit ca Londra să se alinieze în șase etape, desfășurate pe o perioadă de cinci ani, la prețurile comunitare. Celălalt acord, „trusă și unu” compromiș, după cum relatează agenția France Presse, prevede ca Piața comună largită să trateze celelalte țări în curs de dezvoltare, a căror economie depinde „într-o măsură considerabilă” de exportul unui produs de bază (zahăr), într-un mod asemănător regulimului acordat țărilor producătoare din zona Commonwealthului.

PARIS. — La Ministerul Afacerilor Externe al Franței a început joi reuniunea ministrilor de externe al țărilor membre ale Pieței comune. Timp de două zile, participanții vor încerca să definească o poziție comună față de marile probleme internaționale. În acest sens, vor fi examinate două rapoarte elaborate de Comitetul politic al C.E.E. privind securitatea europeană și situația din Orientul Apropiat.

## Criza monetară interoccidentală

### Reuniuni ale Consiliilor de Miniștri la Paris și Roma

PARIS 13 (Agerpres). — Președintele Georges Pompidou a prezidat miercuri la Palatul Elysée cea mai lungă reuniune săptămânală a cabinetului francez de la preluarea funcției sale de șef al statului — relațată de agenția France Presse.

Atât președintele Pompidou, cit și ministrul economiei și finanțelor, Valéry Giscard d'Estaing, au criticat hotărârile guvernului vest-german de a institui un curs fluctuant al mărcii pe piețele de schimb. El au apreciat că măsura adoptată de R. F. a Germaniei crează dificultăți în ce privește realizarea preconizată a unității economice și monetare a „celor șase”, precum și în edificarea Pieței comune, în general.

Tot din Paris se anunță că ministrul economiei și finanțelor al Franței, Valéry Giscard d'Estaing, a prezentat, în Adunarea Națională, poziția guvernului francez privind actuala criză monetară occidentală și măsurile pe care înțelege să le ia pentru salvagardarea francului. „Nu se pune problema schimbării actualei parității a francului”, a declarat Giscard d'Estaing. „Dacă noi am accepta reevaluări colective, a adăugat el, aceasta ar fi un semn că sistem de acord s-a lăsat în urmă și că s-a intrat în faza de negociere din Statele Unite prin deflația economică a Europei occidentale, deflație care ar fi în detrimentul expansiunii noastre economice și al folosirii adecvate a forței de muncă”.

ROMA. — Ministrul trezoreriei al Italiei, Ferrarri-Agradi, a prezentat în fața Consiliului de Miniștri o expunere asupra ultimelor evenimente privind situația monetară de pe piața interoccidentală și a reuniunii de la Bruxelles a ministrilor de finanțe ai țărilor Pieței comune. La încheierea sesiunii, președintele Consiliului de Miniștri a dat publicității un comunicat în care se subliniază că atitudinea Italiei față de hotărârile guvernului de la Bonn de a institui un curs fluctuant al mărcii vest-germane este identică cu cea a Franței și a Belgiei.

## Cratere selenare cercetate de „Lunohod-1”

MOSCOVA 13 (Agerpres). — În zilele de 11, 12 și 13 mai, automatul selenar sovietic „Lunohod-1” a continuat cercetarea zonei dintr-un crater, al cărui studiu a început după încheierea celei de-a șasea nopți lunare. „Lunohod-1” a fost dirijat pe o colină adia-

## Conferința cvadripartită în problema Vietnamului

PARIS 13 (Agerpres). — În capitala Franței a avut loc joi a 113-a sesiune plenară a conferinței cvadripartite în problema Vietnamului. Reuniunea a coincis cu împlinirea a trei ani de la începerea convorbirilor de la Paris în vederea reglementării problemei vietnameze.

În declarația sa — relatează agenția V.N.A. — Xuan Thuy, conducătorul delegației Republicii Democratice Vietnam, a subliniat că admirația S.U.A. trebuie să anunțe un termen precis și rezonabil pentru retragerea de pe teritoriul sud-vietnamez a tuturor forțelor americane. La rândul său, Nguyen Van Tien, re-

prezentantul G.R.P. a denunțat intensificarea de către S.U.A. a bombardamentelor asupra teritoriului sud-vietnamez. Nguyen Van Tien a insistat asupra necesității stabilirii unei date limită pentru evacuarea rapidă și totală din Vietnamul de sud a trupelor americane. Stabilirea acestui termen — a subliniat el — „va deschide noi perspective favorabile soluționării tuturor celorlalte probleme și va da conferinței o posibilitate de realizare a unei reglementări juste a problemei Vietnamului de sud, contribuind la restabilirea păcii în Vietnam și în restul Indochinei”.

## Declarația M. A. E. al R. D. Vietnam

HANOI 13 (Agerpres). — Agenția V.N.A. informează că, în zilele de 7 și 9 mai, avioane americane au efectuat raiduri deasupra teritoriului R.D. Vietnam, bombardând o serie de zone din provinciile Quang Binh și Ha Tinh, deasupra cărora au răspândit produse chimice toxice. La 8, 9 și 10 mai, avioane ale S.U.A., inclusiv bombardiere „B-52”, au atacat comuna Huong Lap, iar artileria americană instalată la sud de zona demilitarizată a deschis focul asupra comunelor Vinh Son și Vinh Giang, de la nord de paralela 17. Au fost provocate pierderi de vieți omenești și pagube materiale.

Ministerul Afacerilor Externe al R.D. Vietnam a dat publicității o declarație în care condamnă sever aceste acte de război și cere Statelor Unite să înceteze definitiv orice acțiune care lezează suveranitatea și securitatea R.D. Vietnam.

WASHINGTON. — „Nu există decât o cale pentru instaurarea păcii în Asia de sud-est și aceasta este retragerea tuturor forțelor americane din zonă” — a declarat, într-o cuvintare rostită la Milwaukee, cunoscutul diplomat, Averell Harriman, fost șef al delegației S.U.A. la Conferința cvadripartită în problema vietnameză de la Paris.

## EXPOZIȚIE LA HELSINKI

### CU PRILEJUL SEMICENTENARULUI P. C. R.

HELSINKI 13 (Agerpres). — La Helsinki a fost deschisă o expoziție de fotografii cu aspecte din istoria P.C.R. și imagini ale României contemporane, organizată de Comitetul Central al Partidului Comunist Finlandez.

La deschiderea expoziției au participat Aarne Saarinen, președintele P.C. Finlandez, Arvo Aalto, secretar general, Olavi Hänninen, membru al Biroului Politic, alți membri ai Biroului Politic și al C.C.

al P.C. Finlandez, activiști de partid. Au luat parte, de asemenea, reprezentanți ai Ministerului Invățământului, membri ai conducerii Asociației de prietenie Finlanda-România, ziariști. Au fost prezentați și alți oșteni diplomați acreditati la Helsinki.

Au rostit alocuțiuni Jorma Simppu, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C.F., redactor-șef al ziarului „Kansan Uutiset”, și Mircea Bălanescu, ambasadorul României în Finlanda, care au subliniat bunele relații existente între Partidul Comunist Român și Partidul Comunist Finlandez, între România și Finlanda, între popoarele celor două țări.

## BUDAPESTA Adunarea Consiliului Mondial al Păcii

BUDAPESTA 13. — Corespondentul Agerpres, Al. Pintea, transmite: În capitala Ungariei s-au deschis joi lucrările Adunării Consiliului Mondial al Păcii, la care participă peste 700 delegați, invitați și observatori din 125 de țări, precum și reprezentanți a 33 de organizații internaționale. Mișcarea pentru pace din România este reprezentată de o delegație condusă de prof. univ. Tudor Ionescu, președintele Comitetului Național pentru Apărarea Păcii.

La sesiunea inaugurală a asistat Lozonci Pal, președintele Consiliului Prezidențial al R.P. Ungare.

După cuvintul de deschidere rostit de Gyula Kallai, președinte al Prezidiului Consiliului Național al Frontului Popular Patriotic din Ungaria, adunarea a adoptat ordinea de zi: sarcinile imediate ale Consiliului Mondial al Păcii în vederea întăririi și extinderii acțiunii comune și unității tuturor forțelor angajate în lupta pentru pace, independență.

Impotriva imperialismului și războiului; întărirea organizației Consiliului Mondial al Păcii.

În cadrul sesiunii inaugurale s-a dat citire mesajelor de salut. Mesajul adresat participanților la Adunarea Consiliului Mondial al Păcii de către președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceausescu, a fost urmărit cu deosebit interes și salut cu îndelungă aplauze. (Textul mesajului este publicat în pagina 1 a ziarului).

Reuniunea plenară de după-amiază a fost consacrată luptei populare din Indochina pentru apărarea libertății și independenței naționale. Au rostit cuvintări delegații din Laos, Cambodgia, Republica Vietnam de Sud și R.D. Vietnam. A luat cuvintul, de asemenea, Sidney Peck, din partea mișcărilor americane pentru pace, împotriva războiului din Vietnam.

## Sosirea la Brazzaville a delegației guvernamentale române

BRAZZAVILLE 13 (Agerpres). — La 13 mai a sosit în capitala Republicii Populare Congo o delegație guvernamentală a Republicii Socialiste România, condusă de Ion Pășan,

vicepreședinte al Consiliului de Miniștri. La aeroport, delegația română a fost întâmpinată de Alfred Raoul, vicepreședinte al Consiliului de Stat al R. P. Congo, Matingou Boniface, ministrul finanțelor, Lambert Gali, ministrul Educației și Școlii Brazzaville, și alți oficialități.

## MOSCOVA

### Întrevedere Cornel Burtică — Nikolai Patolicev

MOSCOVA 13. — Corespondentul Agerpres, L. Dută, transmite: La 12 mai, ministrul comerțului exterior al Republicii Socialiste România, Cornel Burtică, a avut o întrevedere cu Nikolai Patolicev, ministrul comerțului exterior al Uniunii Sovietice. Au fost discutate probleme privind schimbul de mărfuri româno-sovietice pe anul 1971 și în perspectivă.

### DELEGAȚII ROMÂNE ÎN ITALIA

ROMA 13. — Corespondentul Agerpres, N. Puica, transmite: Delegația română, condusă de Ioan Avram, ministrul industriei construcțiilor de mașini, s-a întâlnit joi cu conducerea societății mixte româno-italiene „VITAMA”, specializată în exportul de mașini-unelte românești. Cu acest prilej, a fost analizată activitatea desfășurată până în prezent de către această firmă.

Delegația română a vizitat apoi sediul de la Ivrea (Torino) al societății Olivetti, precum și fabrica de automobile Fiat. În discuțiile avute cu reprezentanții ai conducerii acestor mari întreprinderi italiene au fost trecute în revistă relațiile României cu firmele respective și au fost discutate posibilitățile de dezvoltare a cooperării economice și tehnice.

## agențiile de presă transmit:

### Convorbirile cehoslova-co-vest-germane, începute la Praga

Praga a sfințit, luni marți, au fost reluate joi dimineața la Bonn. După cum informează agenția C.T.K., scopul lor constă în a proceda la un schimb de opinii în problemele legale de începere a negocierilor asupra normalizării relațiilor dintre cele două țări. Delegația cehoslovacă este condusă de Milan Klusak, adjunct al ministrului afacerilor externe al R. S. Cehoslovace, iar cea vest-germană de Paul Frank, secretar de stat la Ministerul de Externe al R.F.G.

### Primul acord de colaborare dintre radioteleviziunea română și cea finlandeză

Un acord de colaborare dintre radioteleviziunea română și cea finlandeză a fost semnat la Helsinki.

### Ministrul finanțelor al R.F.G., Alex Moeller, și-a prezentat demisia, a anunțat la Bonn președintele oficial de cuvânt al guvernului federal, Conrad Ahlers. Totodată, Ahlers a precizat că portofoliul finanțelor a fost încredințat de cancelar Willy Brandt lui Karl Schiller, actualul ministru al economiei.

### O reuniune a A.E.L.S.-ului, la care participă miniștrii comerțului și ai economiei din țările membre ale acestei organizații, și-a deschis lucrările la Reykjavik, Islanda.

În prima sesiune a reuniunii, reprezentanții Elveției și Austriei au prezentat informații privind măsurile pe care cele două țări intenționează să le ia pentru a elimina barierele existente din calea comerțului cu țările socialiste europene.

### Ciu En-lai, premierul Consiliului de Stat al R. P. Chineze, a primit pe membrii delegației guvernamentale cubaneze, condusă de Herminio Garcia Lazo, adjunct al ministrului comerțului exterior.

### Cu prilejul plecării sale definitive de la post, Tiberiu Petrescu, ambasadorul României la Varșovia, a oțezit în saloanele ambasadei un cocktail. Au fost prezenți Eugeniusz Szyr, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R. P. Polone, reprezentanți ai C.C. al P.M.U.P., Jozef Winiewicz și Stanislaw Trepczynski, adjuncti ai ministrului afacerilor externe, șefi ai unor misiuni diplomatice și reprezentanți ai corpului diplomatic, ziariști.

### Proiectul de modificare a Constituției, care va permite

### naționalizarea minelor de cupru, a fost aprobat miercuri noaptea de senatul chilian, la cea de-a cincea și ultima lectură.

### La Moscova s-a deschis reprezentanța oficială a concernului vest-german „Fabwerke Hoechst”

anunțată de agenția T.A.S.S. Această firmă este un partener important al organizațiilor sovietice de comerț exterior în operațiile de export-import de produse chimice. Totodată, concernul vest-german livrează Uniunii Sovietice utilaje pentru întreprinderi chimice.

### Alegerea membrilor Prezidiului R. S. F. Iugoslavia

se va face în cursul lunii iulie și nu până la sfârșitul lui august, așa cum se anunțase, transmite agenția Tanjug. Se prevede că republicile să aleagă membrii Prezidiului în termen de o lună după adoptarea amendamentelor la constituție.

### Șase proeminenți oameni de știință au înmănat secretarului general al O.N.U., U Thant, un „Mesaj al celor trei miliarde și jumătate de locuitori ai planetei Terra”, privind necesitatea unor măsuri în vederea combaterii poluării mediului ecologic. Documentul, semnat de 2.200 de biologi și alți oameni de știință din 23 de țări ale lumii, se pronunță pentru interzicerea și distrugerea tuturor armelor nucleare și chimice.

### Sesiunea de primăvară a Comitetului pentru dezarmare a luat sfârșit joi la Geneva.

### La închiderea ediției

### Demisii din guvernul R. A. U.

CAIRO 13 (Agerpres). — După cum anunță agenția M.E.N., Sharawy Gomaa, vicepremier și ministru de interne al Republicii Arabe Unite, și-a prezentat demisia, care a fost acceptată. În funcția de ministru de interne a fost numit Madouh Salem, guvernatorul orașului Alexandria.

După cum anunță aceeași agenție, Mohamed Fawzi, ministrul apărării, Samy Sharaf, ministru de stat pentru problemele prezidențiale, Hilmy El Said, ministrul energiei electrice, Saad Zayed, ministrul locuințelor și utilității publice, și Mohammed Fa-

### SANTIAGO DE CHILE 13. — Corespondentul Agerpres, E. Pop, transmite: Delegația economică română, condusă de Mircea Bădiță, secretar general la Ministerul Comerțului Exterior, care se află în vizită în Chile, a avut întrevederi cu Orlando Polanco, ministrul minelor, Pascual Barrera, ministrul lucrărilor publice și al transporturilor, Jacques Chonchol, ministrul agriculturii. Întrevederile au reliefat dorința ambelor părți de a dezvolta relațiile economice și tehnice, de a realiza proiecte comune de intensificare a raporturilor comerciale, a colaborării economice și tehnico-științifice în domenii ca industria materialelor de construcții, minerit, industria chimică, petrochimie și altele.

### ÎN CHILE

### Pentru primirea R.D. Germane în O.M.S.

GENEVA 13 (Agerpres). — Delegațiile bulgare, cehoslovace, cubaneze, poloneze, române, socialiste, germane și U.R.S.S., prezente la lucrările celei de-a 24-a sesiuni a Organizației Mondiale a Sănătății, au adresat celorlalte țări participante un apel de a vota în favoarea primirii, încă la această sesiune, a R.D. Germane ca membru cu drepturi depline în O.M.S. „Nu există nici o îndoielă — se arată în apel — că, fiind membru al O.M.S., R.D.G. ar putea să aducă o contribuție substanțială în soluționarea sarcinilor de mare importanță care revin organizației. De aceea, o asemenea hotărâre ar corespunde nu numai intereselor R.D.G., ci și intereselor tuturor țărilor membre ale O.M.S. Ea ar constitui o contribuție reală la cauza destindării în Europa și la stabilirea de relații fructuoase între țările cu sisteme social-politice diferite”.

## Insertii moderne într-un vechi peisaj urbanistic

Pentru orice vizitator, șansa este o activitate constituie una din impresiile dominante ale contactului cu peisajul R.F. a Germaniei. La Düsseldorf, Köln, Bochum, München, Bonn — cu și în alte orașe incluse în itinerariul parcurs recent de un grup de ziariști români — se poate constata o vie activitate de construcții, atât edificii industriale, nemijlocit productive, cit și dotări civice, metrou, clădiri comerciale și sociale, artere rutiere.

La Bochum, în discuția cu primarul orașului, dl. Heinz Kuhnert, cu alți oficiali, am notat că ritmul construcțiilor este dictat de cerințele dezvoltării industriale și sociale a orașului, a zonei Ruhr în general. „Perspectiva anilor 1950-1955, care a stat la baza proiectelor arhitecților și constructorilor din perioada trecută, nu mai corespunde solicitărilor prezente și viitoare. De aceea, am simțit necesitatea unor construcții noi sau modernizării celor vechi”, ne-au declarat interlocutorii noștri.

La Institutul de cercetări economice din München (I.F.O.), experții cu care am discutat au oferit și o altă explicație, și anume folosirea conjuncturii economice favorabile, pe care, la rândul său, acest proces o ajută să se mențină în continuare.

Nu este mai puțin interesantă și această activitate își are și reversul ei — în primul rând creșterea vertiginosă a prețurilor de vânzare a terenurilor de construcții, ceea ce a dus la o activitate spectaculoasă, mai de aceea, guvernul vest-german are în vedere elaborarea unei legislații menite să îngreuneze speculația cu terenurile care capătă proporții tot mai îngrădite; aceasta este însă probabil — așa cum ni s-a arătat în discuțiile noastre — pe această legislație să întâmpine rezistența îndrăzită a marilor cercuri de afaceri din jurul partidului de opoziție creștin-democrat. În același timp, cei cu care am discutat au mai relevat și un alt aspect al lucrurilor, și anume că, în ciuda acestui fapt, în ciuda acestor activități în sectorul construcțiilor, problema — cea pentru mulți vest-germani — a locuințelor este încă de parte de a putea fi considerată ca rezolvată; la aceasta contribuie și prețurile sau chiriile deseori exorbitante ale apartamentelor nou construite.

Dintre noile șantiere de construcții am avut prilejul să vizităm pe cei ai Universității din Bochum. Lucrările au început în anul 1964 și vor fi terminate în anul 1974. În final, aici vor studia 18.000 studenți, majoritatea din regiunea Ruhr. Ceea ce pare a caracteriza noua clădire este funcționalitatea. La parter se află sălile de curs și cantinele, iar la etaj — centrele de cercetări științifice. Va exista și un „Centru al muzelor” — în care studenții cu înclinații artistice vor putea desfășura activități de vizitare a terenurilor de construcții, ceea ce a dus la o activitate spectaculoasă, mai de aceea, guvernul vest-german are în vedere elaborarea unei legislații menite să îngreuneze speculația cu terenurile care capătă proporții tot mai îngrădite; aceasta este însă probabil — așa cum ni s-a arătat în discuțiile noastre — pe această legislație să întâmpine rezistența îndrăzită a marilor cercuri de afaceri din jurul partidului de opoziție creștin-democrat. În același timp, cei cu care am discutat au mai relevat și un alt aspect al lucrurilor, și anume că, în ciuda acestui fapt, în ciuda acestor activități în sectorul construcțiilor, problema — cea pentru mulți vest-germani — a locuințelor este încă de parte de a putea fi considerată ca rezolvată; la aceasta contribuie și prețurile sau chiriile deseori exorbitante ale apartamentelor nou construite.

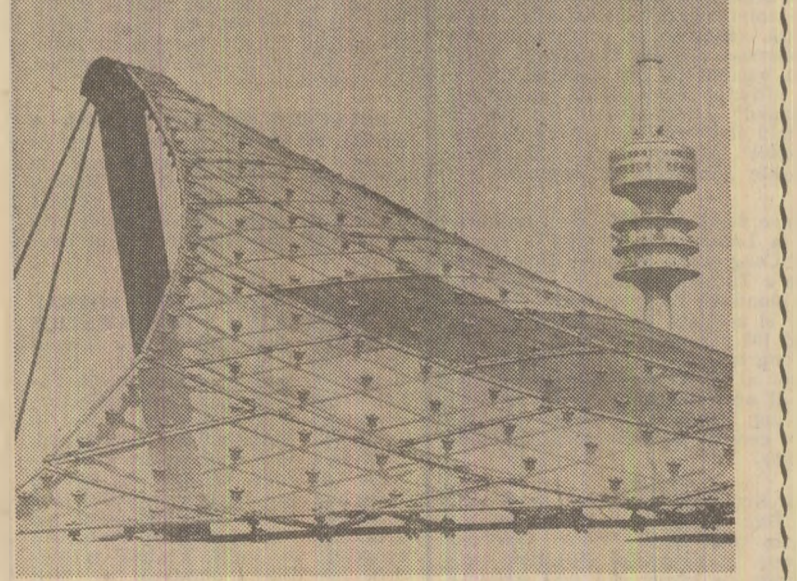
menajările anexe se construiește de acum — va putea adăposti 9.500 sportivi și 2.500 însoțitori, iar „ordșelul” presel — 4.000 ziariști. La 31 decembrie a.c. toate construcțiile vor fi terminate, urmând ca în primele luni ale anului 1972 să se efectueze aici ultimele rețușuri și amenajări.

Dat fiind marea număr de vizitatori pe care se scontează — peste 2 milioane — o problemă importantă o constituie adăpostirea și transportul acestora spre baza olimpică. Transportul va fi asigurat, pe lângă autobuze și tramvaie, cu ajutorul unei linii de metro și al unei căi ferate. De pe acum au fost rezervate peste 150.000 de locuri în hoteluri și la partikuluri. „Ne preocupăm ca acestia să nu perceapă niște „prețuri olimpice” pentru cazare, să frîneze speculația” — au finit să ne precizeze interlocutorii noștri.

Olimpiada München 1972 a fost concepută — cum ne-au declarat gazdele noastre — ca o manifestare sportivă internațională de stringere a legăturilor dintre popoare. Semnificativ în această direcție este și faptul că Republica Democrată Germană va participa la Olimpiada cu drapelul și însemnele de stat, act pozitiv care se înscrie pe linia ce se impune tot mai mult, a recunoașterii realităților politice de pe continentul nostru, a existenței celor două state germane independente și suverane.

„Noțiile sumare, care nu au pretinziă de a epuiza datele problemei, dar care sint menite să ofere, chiar și fragmentar, imaginesc una din sectoarele astăzi cele mai active ale economiei vest-germane — construcțiile.

Petre NEDELUCU



Vedere parțială a acoperisului Stadionului Olimpic din München. În planul al doilea: turnul de televiziune, înalt de 220 metri